

**PHILIPS**

# دليل المستخدم

سماعة العارضة الصوتية

الفنلة 5000

TAB5305



سجل منتجك واحصل على الدعم من  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# المحتويات

1	هام
2	المساعدة والدعم
2	تعليمات السلامة الهمامة
3	العناية بالمنتج
3	العناية بالبيئة
4	الامتثال
4	محتويات العبوة
2	<b>العارضة الصوتية</b>
4	وحدة الرئيسية
5	جهاز التحكم عن بعد
6	الموصلات
3	<b>التوصيل</b>
6	مكان وضع الجهاز
7	صل العارضة الصوتية بمضم الصوت
7	اقران مضم الصوت يدوياً
8	توصيل الصوت من التلفاز والأجهزة الأخرى
4	<b>استخدم العارضة الصوتية</b>
9	التشغيل/إيقاف التشغيل
9	التحكم في حجم الصوت
9	تحديد المصدر
9	إعداد المعادل
9	مصدر صوت AUX
9	مصدر صوت Optical
10	مصدر صوت HDMI(ARC)
10	تشغيل الصوت عبر تقنية بلوتوث
10	وضع الاستعداد التقاني
10	تطبيق إعدادات المصنع
5	<b>الثبيت بالجدران</b>
11	<b>مواصفات المنتج</b>
12	استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قباس التوصيل الأرضي على نصلين وسن تاريفن ثالث.  
وينتح النص الأوسع أو سن التارييف الثالث لأغراض  
السلامة. فإذا كان القابس المزود لا يتناسب مع مأخذ الكهرباء  
لديك، استشر كهربائي لاستبدال هذا المأخذ.

- احرص على حماية كبل الطاقة من الدهس أو الثنى وخصوصاً  
عند القابسات ومواضع مأخذ التيار الكهربى ونقطة خروج  
الكبل من الجهاز.



- لا تستخدم سوى المرفقات/الملحقات التي  
تحددتها الجهة المصنعة.

- استخدم المنتج فقط مع عربة نقالة أو حامل  
أو حامل ثلاثي أو كنيفة أو طاولة تحددتها  
جهة التصنيع أو ثبات مع الجهاز. و عند  
استخدامه مع عربة نقالة، توخ الحذر عند تحريك العربة/  
مجموعة الجهاز لتجنب الإصابة بسبب الانزلاق.  
افصل قابس الجهاز أثناء حدوث البرق أو في حالات عدم  
الاستخدام لفترات زمنية طويلة.

- ارجع في جميع أعمال الصيانة إلى فني صيانة مؤهل. يجب  
إجراء صيانة الجهاز عند تعرضه للتلف بأي طريقة، مثل تلف  
كبل الإمداد بالطاقة أو القابس أو انسكاب سوائل على الجهاز أو  
سقوط جسم عليه أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو تعرّضه  
بشكلٍ طبيعي أو سقوطه.  
تنبيه استخدام البطارية - لمنع مشكلة تسريب البطارية التي قد  
تؤدي إلى إصابة جسدية أو إلحاق الضرر بالممتلكات أو إلحاق  
الضرر بالوحدة:

- احرص على تركيب جميع البطاريات بصورة صحيحة،  
+ - على النحو الموضح على الوحدة.
- تجنب الخلط بين البطاريات (القديمة والجديدة أو البطاريات  
الكريوبونية والقلوية، وغيرها)
- قم بازالة البطاريات في حالات عدم استخدام الوحدة  
لفترات طويلة.
- لا ينبغي تعريض البطاريات للحرارة المفرطة مثل أشعة  
الشمس أو النار أو ما شابه.
- قد تتطلب مادة البيركلورات - معاملة خاصة. راجع  
[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/permits/chlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/permits/chlorate)

اقرأ جميع التعليمات وفهمها قبل استخدام المنتج. في حال تلف المنتج  
بسبب القصور في اتباع التعليمات، يصير الضمان لاغياً.

## الممساعدة والدعم

للحصول على مزيد من الدعم عبر الإنترنت، تفضل بزيارة  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

- قم بتنزيل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
- شاهد مقاطع فيديو تعليمية (متاحة فقط للنماذج المحددة)
- ابحث عن أجوبة على الأسئلة الشائعة (FAQs)
- راسلنا بسؤال عبر البريد الإلكتروني
- تحدث مع ممثل الدعم لدينا.

اتبع التعليمات الموجودة على الموقع لتحديد لغتك ثم أدخل رقم طازار  
منتجك

أو يمكنك الاتصال برعاية العملاء في دولتك. قبل الاتصال، عليك  
تدوين رقم النموذج والرقم التسلسلي لمنتجك. يمكنك العثور على هذه  
المعلومات على الجزء الخلفي أو السفلي لمنتج.

## تعليمات السلامة الهامة

- اقرأ هذه التعليمات.
- احتفظ بهذه التعليمات.
- انتبه لجميع التحذيرات.
- اتبع جميع التعليمات.
- تجنب استخدام هذا الجهاز بالقرب من الماء.
- نظف الجهاز بقطعة قماش جافة فقط.
- تجنب سد أي فتحات تهوية. واحرص على تركيبه وفقاً  
لتوجيهات الجهة المصنعة.
- تجنب التركيب بالقرب من أي مصادر للسخونة مثل أجهزة  
الإشعاع أو منظمات الحرارة أو المواقف أو الأجهزة الأخرى  
(بما في ذلك مكبرات الصوت) التي يصدر عنها سخونة.
- تجنب تعطيل خاصية السلامة الموجودة في القابس المستقطب  
أو قابس التوصيل الأرضي. يحتوي القابس المستقطب على  
نصلين حيث يوجد نصل آخر من الفصل الآخر. يحتوي

## رمز جهاز الفئة II



يشير هذا الرمز إلى أن الوحدة بها نظام عازل مزدوج.

## تعرف على رموز السلامة

تشير "صاعقة البرق" هذه إلى وجود مادة غير معزولة داخل وحدتك قد تتسبب في حدوث ماس كهربائي، ومن أجل الحفاظ على سلامة الجميع في منزلك، يرجى تجنب إزالة غطاء المنتج.



ستنرعي "علامة التعجب" الانتباه إلى الخصائص التي ينبغي لأجلها قراءة النشرة المرفقة بدقة لمنع مشكلات التشغيل والصيانة.



**تحذير:** للحد من مخاطر اندلاع الحرائق أو حدوث ماس كهربائي، تجنب تعريض هذا الجهاز للأمطار أو الرطوبة وتتجنب وضع الأجسام المحتوية على السوائل، مثل المزهريات، فوق هذا الجهاز.  
**تنبيه:** لمنع حدوث ماس كهربائي، عليك بمواطنة نصل القابس الواسع بفتحة مناسبة الاتساع، وبعد ذلك أدخل القابس تماماً.

## العناية بالمنتج

لا تستخدم سوى قطعة قماش ناعمة في تنظيف المنتج.

## العناية بالبيئة

### التخلص من المنتج والبطاريات القديمة



تم تصميم المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي

.2012/19/EU

قد يحتوي المنتج/جهاز التحكم عن بعد على بطارية على شكل علبة معدنية/أزرار والتي يمكن ابتلاعها. تحفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال في كل الأوقات. في حالة الابتلاع، يمكن أن تتسبب البطاريات في التعرض لإصابة خطيرة أو تؤدي إلى الوفاة. يمكن أن تحدث حروق داخلية شديدة خلال ساعتين من البلع.

إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم بلعها أو دخلولها في أي عضو من الجسم، فاحصل على العناية الطبية على الفور.

عند تغيير البطاريات، احرص دوماً على أن تتحفظ وتستخدم جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال.

تأكد من أن حبيرة البطارية آمنة تماماً بعد استبدال البطارية. إذا لم يكن من الممكن تأمين حبيرة البطارية تماماً، توقف عن استخدام المنتج. احفظه بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالجهة المصنعة.

تجنب تعريض الجهاز للرذاذ أو قطرات الماء.

لا تضع أي مصادر تشكل خطر على الجهاز (على سبيل المثال، الأجسام الممتلئة بالسوائل والشموع المضيئة).

قد يحتوي هذا المنتج على الرصاص والزنبق. تخلص من المنتج وفقاً للقوانين المحلية أو الرسمية أو الت Feder الـ. على معلومات حول كيفية التخلص من المنتج أو إعادة تدويره، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية. للحصول على مساعدة إضافية بخصوص خيارات إعادة التدوير، يرجى التواصل على [www.mygreenelectronics.com](http://www.mygreenelectronics.com) أو [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) أو [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

حيثما يستخدم قابس التيار الكهربائي أو رابط الجهاز على أنه جهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل قابل للتشغيل بسهولة. تجنب وضع هذا الجهاز على الأثاث الذي يمكن أن يقوم طفل ببامته أو انكاء شخص بالغ عليه أو سحبه أو الوثيق والتسلق عليه. يمكن أن يتسبب وقوف الجهاز في التعرض لإصابة شديدة أو الوفاة.

تجنب وضع الجهاز في أي مكان مدمج مثل خزانة الكتب أو رف ما لم تكن التهوية المناسبة متوفراً. احرص على ترك مسافة قدرها 7.8 بوصة (20 سم) أو أكثر حول هذا الجهاز.

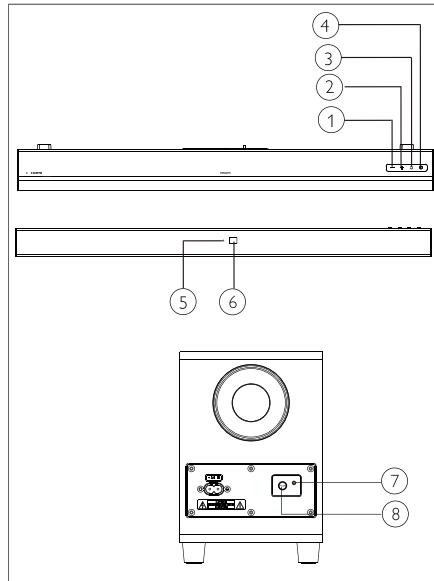
# 2 العارضة الصوتية



تهانينا لكم على شراء هذا المنتج ومرحباً بكم في Philips! لتحقق أقصى استفادة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل العارضة الصوتية على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## الوحدة الرئيسية

يضم هذا القسم نظرة عامة على الوحدة الرئيسية.



- (Volume) ① خفض مستوى الصوت.
- + (Volume) ② زيادة مستوى الصوت.
- (SOURCE) ③ لتحديد مصدر إدخال للعارضة الصوتية.
- ④ لتشغيل العارضة الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.
- مؤشر LED متعدد الألوان: المصدر/الاستعداد ⑤
- جهاز الاستشعار عن بعد ⑥
- مؤشر LED لمضخم الصوت ⑦
- PAIR ⑧

يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة مشمولة بالتجهيز الأوروبي EU 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادلة. احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. اتبع القواعد المحلية وبعذر التخلص من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادلة، حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها  
إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها، راجع قسم تركيب البطارية.

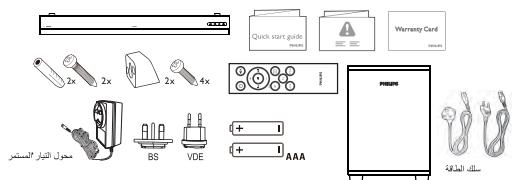
## الامثال

يمثل هذا المنتج شرطو ندخل الراديو الخاصة بالجامعة الأوروبية. تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة توافق هذا المنتج مع المطالبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتجهيز 2014/53/EU، ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## محتويات العبوة

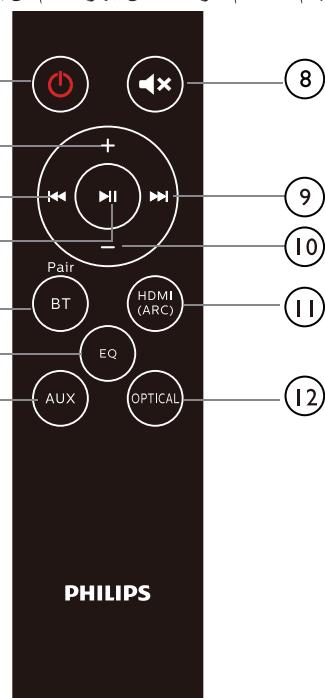
افتح العبوة وتعرف على محتوياتها:

- عدد 1 عارضة صوتية
- عدد 1 مضخم صوت لاسلكي
- عدد 1 جهاز التحكم عن بعد
- عدد 1 محول التيار المتردد للعارض الصوتية
- عدد 2 سلك طاقة (المضخم الصوت)
- عدد 1 مجموعة التثبيت على الحائط
- (خواص) عدد 2، البراغي عدد 6، الخواص عدد 2 (حوالم الحائط)
- دليل البدء السريع/بطاقة الضمان/ عدد 1 صحيفية بيانات السلامة
- عدد 2 بطاريات من نوع AAA



## جهاز التحكم عن بعد

يقدم هذا القسم نظرة عامة عن جهاز التحكم عن بعد.



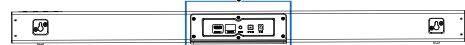
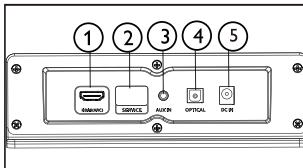
- ① (وضع الاستعداد-التشغيل)  
• شغل العارضة الصوتية أو اجعلها في وضع الاستعداد.
- ② + (Volume)  
• زيادة مستوى الصوت.
- ③ ⟲ ⟳  
• الانتقال إلى المسار السابق في وضع البلوتوث.
- ④ ▶▷  
• التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه في وضع البلوتوث.
- ⑤ BT/PAIR  
• اضغط للتحول إلى وضع البلوتوث.  
• اضغط مطولاً لقطع اتصال جهاز البلوتوث المتصل حالياً وبدء اقتران جديد.
- ⑥ EQ  
• التبديل بين ثلاثة أوضاع للمعادل: الأفلام والموسيقى والأخبار.
- ⑦ AUX  
• تحويل مصدر الصوت إلى اتصال AUX.
- ⑧ ⟲  
• كتم الصوت أو إعادةه.
- ⑨ ▶▷  
• الانتقال إلى المسار التالي في وضع البلوتوث.
- ⑩ - (Volume)  
• حفظ مستوى الصوت.
- ⑪ HDMI (ARC)  
• تحويل مصدر الصوت إلى اتصال HDMI (ARC).
- ⑫ OPTICAL  
• تحويل مصدر الصوت إلى اتصال بصري.

# 3 التوصيل

## الموصلات

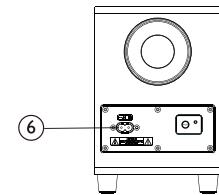
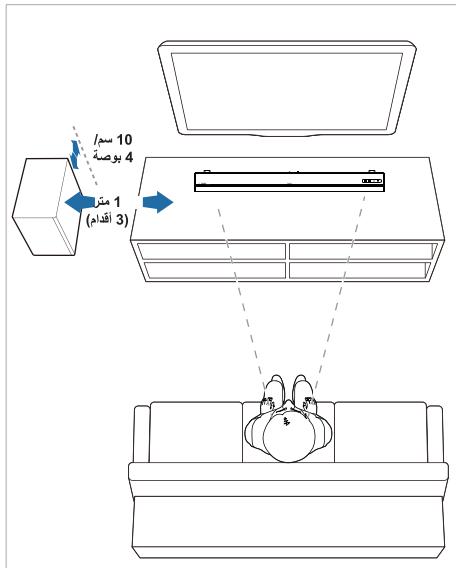
يساعدك هذا القسم في توصيل العارضة الصوتية بجهاز تلفاز وأجهزة أخرى. للحصول على معلومات حول الوصلات الأساسية للعارضة الصوتية وملحقاتها، راجع دليل البدء السريع.

يقدم هذا القسم نظرة عامة على الموصلات المتاحة بالعارضة الصوتية.



## مكان وضع الجهاز

ضع العارضة الصوتية ومضخم الصوت كما هو مبين أدناه.



- ① **HDMI (ARC)** التوصيل بمدخل HDMI على جهاز التلفاز.
- ② **SERVICE** لترقية البرامج.
- ③ **AUX-IN** مدخل صوت، على سبيل المثال، من مشغل MP3 (مقبس 3.5 مم) بطول 3.5 مم.
- ④ **OPTICAL** توصيل بمخرج صوتي على جهاز تلفاز أو جهاز رقمي.
- ⑤ **DC IN** توصيل العارضة الصوتية بمصدر إمداد الطاقة.
- ⑥ **AC IN** توصيل مضخم الصوت بمصدر إمداد الطاقة.

## إقران مضخم الصوت يدوياً

- إذا لم يسمع أي صوت من مضخم الصوت أو إذا لم يظهر مؤشر مضخم الصوت باللون الأزرق، فاتبع الخطوات التالية لإعادة ضبط مضخم الصوت وإقرانه مرة أخرى:

1. اضغط على زر **PAIR** بمضخم الصوت عندما يكون مضخم الصوت في وضع عدم الاتصال (يومض باللون الأحمر ببطء (مرة واحدة في الثانية)، ثم يومض مؤشر مضخم الصوت باللون الأحمر بسرعة (مرتين في الثانية).
2. بدل مصدر العارضة الصوتية إلى AUX، ثم اضغط مع الاستمرار على **Bluetooth** بالعارضة الصوتية لمدة خمس ثوانٍ. ويعاد ضبط العارضة الصوتية وتدخل في وضع الاستعداد تلقائياً.
3. اضغط على **Bluetooth** بالعارض الصوتية. تقرن العارضة الصوتية بمضخم الصوت تلقائياً. ويتم الاتصال بنجاح عندما يتحول مؤشر مضخم الصوت إلى اللون الأزرق الثابت.

ملاحظة: مجرد إعادة ضبط العارضة الصوتية، ينبغي لك مسح قائمة Bluetooth في هاتفك قبل إقران هاتفك بالعارض الصوتية.

عند توصيل العارضة الصوتية بمضخم الصوت، يمكنك الضغط مع الاستمرار على **← + (Volume)** في العارضة الصوتية لمدة خمس ثوانٍ لفصليها.

### مؤشر مضخم الصوت

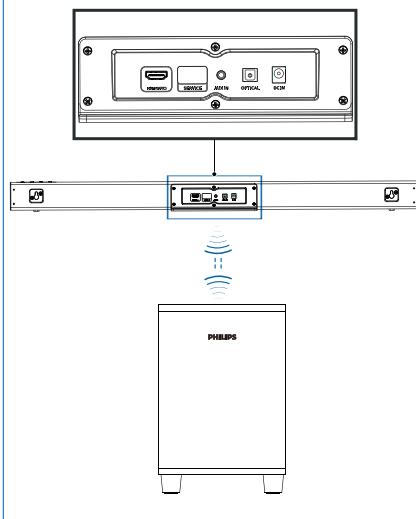
الاقتران: وميض أحمر سريع

متصل: ضوء أزرق ثابت

غير متصل: وميض أحمر بطيء

وضع الاستعداد: ضوء أحمر ثابت

## صل العارضة الصوتية بمضخم الصوت



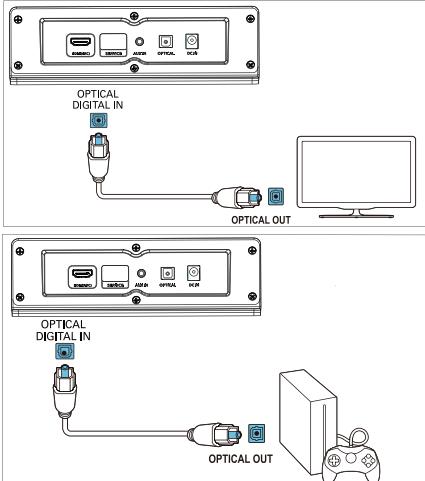
## صل العارضة الصوتية بمضخم الصوت عبر البلوتوث.

- سيتم توصيل مضخم الصوت بالعارض الصوتية عبر البلوتوث.
- سيومض مؤشر مضخم الصوت بالضوء الأحمر قبل اتصاله بالعارض الصوتية وسيضيئ باللون الأزرق الثابت بعد اتصاله بالعارض الصوتية.
- إذا سبق إقران العارضة الصوتية بمضخم الصوت، فعند توصيل العارضة الصوتية مرة أخرى وتشغيلها، يقرن مضخم الصوت تلقائياً بالعارض الصوتية مع إصدار صوت طبيعي ومؤشر أزرق. ويدخل مضخم الصوت في وضع الاستعداد تلقائياً بعد إيقاف تشغيل العارضة الصوتية.

## توصيل الصوت من التلفاز والأجهزة الأخرى

### الخيار 1: صل الصوت عبر كابل بصري رقمي

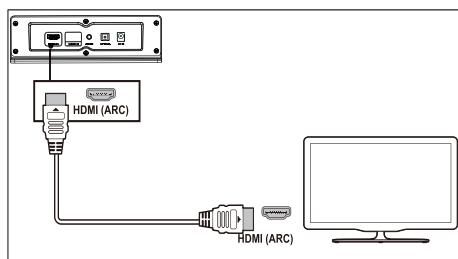
أفضل جودة للصوت



1 **باستخدام كبل صوت استريو 3.5 مم، صل وصلة AUX بالعرضة الصوتية بوصلة AUX بالتلفاز أو أي جهاز آخر.**

### الخيار 3: التوصيل بـMáx (ARC)

تدعم العرضة الصوتية تقنية HDMI ARC بقناة إرجاع الصوت (ARC). فإذا كان جهاز التلفاز يدعم تقنية HDMI ARC، يمكنك الاستناد إلى صوت التلفاز من خلال العرضة الصوتية باستخدام كبل HDMI واحد.



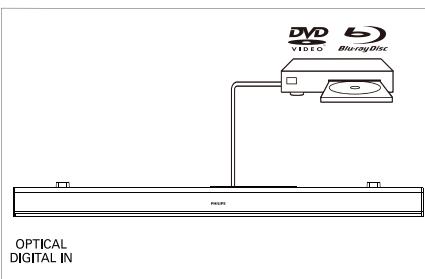
1 **باستخدام كبل HDMI على السرعة، صل وصلة HDMI OUT (ARC)-TO-TV بالعرضة الصوتية بوصلة HDMI ARC بالتلفاز.**

• قد تحمل وصلة HDMI ARC بالتلفاز علامة مختلفة.

لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفاز.

في التلفاز، شغل عمليات HDMI-CEC. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفاز.

ملاحظة: يجب ضبط خرج صوت التلفاز على PCM.



1 **باستخدام كبل بصري، صل وصلة OPTICAL الموجودة في العرضة الصوتية بوصلة OPTICAL OUT الموجودة بالتلفاز أو أي جهاز آخر.**

• قد تحمل الوصلة البصرية الرقمية علامة SPDIF أو .SPDIF OUT

ملاحظة: يجب ضبط خرج صوت التلفاز على PCM.

### الخيار 2: صل الصوت من خلال كابل صوت استريو مقاس 3.5 مم

# ٤ استخدم العارضة الصوتية

اضغط على بالعارضة الصوتية بشكل متكرر أو الأزرار **(OPTICAL و HDMI (ARC) و AUX و BT/PAIR)** بجهاز التحكم عن بعد للتبديل بين المصادر المختلفة.

- مدخل AUX-IN: ضوء أحضر ثابت
- الاقتران عبر البلوتوث: وميض أزرق
- متصل عبر البلوتوث: ضوء أزرق ثابت
- OPTICAL: ضوء أصفر ثابت
- HDMI (ARC): ضوء أرجواني ثابت

## إعداد المعادل

اضغط على **EQ** في جهاز التحكم عن بعد لتحديد وضع الموسيقى أو القيلم أو الاخبار.

- الموسيقى: يومض مؤشر العارضة الصوتية باللون الأبيض لمدة 3 ثوان.
- الفيلم: يومض مؤشر العارضة الصوتية باللون الأخضر لمدة 3 ثوان.
- الأخبار: يومض مؤشر العارضة الصوتية باللون الأحمر لمدة 3 ثوان.

## مصدر صوت AUX

يمكن تشغيل الصوت من جهاز خارجي (هاتف ذكي أو جهاز لوحي وما إلى ذلك) عبر كبل صوت مقاس 3.5 مم.

**1** صل الجهاز الخارجي بالعارض الصوتية لديك عبر كبل صوت استريو مقاس 3.5 مم (غير مضمن). راجع صفحة 8 للاطلاع على خطوات توصيل AUX.

**2** اضغط على **AUX** بجهاز التحكم عن بعد.

**3** يتحول ضوء مؤشر العارضة الصوتية إلى اللون الأحمر الثابت.

شغّل الصوت على الجهاز الخارجي (راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز).

## مصدر صوت Optical

يمكن تشغيل الصوت من جهاز تلفاز عبر كبل بصري.

**1** صل التلفاز بالعارض الصوتية لديك عبر كبل بصري (غير مضمن). راجع صفحة 8 للاطلاع على خطوات توصيل .OPTICAL

**2** اضغط على **OPTICAL** بجهاز التحكم عن بعد. يتحول ضوء مؤشر العارضة الصوتية إلى اللون الأصفر الثابت.

ملاحظة: يجب ضبط خرج صوت التلفاز على إشارة .PCM.

يساعدك هذا القسم على استخدام العارضة الصوتية لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة.

### قبل البدء

- تأكد من إجراء التوصيات الالزمة كما هو وارد بدليل اليدء السريع أو دليل المستخدم.
- حُول العارضة الصوتية إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

## التشغيل/إيقاف التشغيل

صل العارضة الصوتية بمصدر الطاقة، ومن ثم يضيء مؤشر الاستعداد الأحمر.

### اضغط على لتشغيل العارضة الصوتية.

يضيء مؤشر العارضة الصوتية باللون الأبيض، ثم يعرض حالة آخر مصدر تم تحديده. اضغط مرة أخرى لتنبيه العارضة الصوتية إلى وضع الاستعداد.

وضع الاستعداد: يضيء المؤشر بضوء أحمر ثابت.

## التحكم في حجم الصوت

اضغط على زر **(Volume) +/-** لزيادة مستوى الصوت وخفضه.

- لكتم الصوت، اضغط على في جهاز التحكم عن بعد.
- لاسترجاع الصوت، اضغط على مرة أخرى أو اضغط على **(Volume) +/-**.

### مؤشر الحالة

خفض/زيادة مستوى الصوت/كتم الصوت: وميض أحمر.  
الحد الأقصى/الآدنى لمستوى الصوت: ضوء أحمر ثابت لمدة ثلاثة ثوان.

عند الضغط على **(Volume) +** لزيادة مستوى الصوت، يومض مؤشر العارضة الصوتية باللون الأحمر ويعود مستوى الصوت إلى حالته الطبيعية. يضيء مؤشر العارضة الصوتية باللون الأحمر الثابت لمدة ثلاثة ثوان عندما يصل مستوى الصوت إلى الحد الأقصى.

عند الضغط على **(Volume) -** لخفض مستوى الصوت، يومض مؤشر العارضة الصوتية باللون الأحمر ويعود مستوى الصوت إلى حالته الطبيعية. يضيء مؤشر العارضة الصوتية باللون الأحمر الثابت لمدة ثلاثة ثوان عندما يصل مستوى الصوت إلى الحد الأدنى.

## مصدر صوت HDMI(ARC)

يُستخدم ARC (قناة إرجاع الصوت) في إخراج الصوت الرقمي لتلفاز شاشة الكريستال السائل من أجل الحصول على أفضل جودة صوت متزامنة.

- 1 **صل التلفاز بالعرضة الصوتية لديك عبر كبل HDMI (غير مضمون).** راجع صفحة 8 للاطلاع على خطوات توصيل HDMI (ARC).

- 2 **اضغط على زر HDMI (ARC) بجهاز التحكم عن بعد.** يتحول ضوء مؤشر العرضة الصوتية إلى اللون الأرجواني الثابت.

ملاحظة: يجب ضبط خرج صوت التلفاز على إشارة PCM وتشغيل ARC (راجع دليل التلفاز).

## تشغيل الصوت عبر تقنية بلوتوث

يمكنك من خلال تقنية بلوتوث توصيل العرضة الصوتية بجهاز بلوتوث (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch أو droid أو حاسوب محمول) ثم يمكنك الاستماع بعد ذلك إلى الملفات الصوتية المخزنة على الجهاز عبر سماعات العرضة الصوتية.

ما الذي تحتاجه

- جهاز بلوتوث يدعم تقنية بلوتوث بنمط A2DP و AVRCP، مع إصدار بلوتوث 4.2 أو أعلى.

- يبلغ النطاق التشغيلي بين العرضة الصوتية وجهاز بلوتوث حوالي 4 أمتار (13 قدم).

- 1 **اضغط على BT/Pair بجهاز التحكم عن بعد لتحويل العرضة الصوتية إلى وضع البلوتوث.**

- ← يومض مؤشر العرضة الصوتية بالأزرق.

- على جهاز بلوتوث، شغل تقنية بلوتوث، ثم ابحث عن Philips TAB5305 وحددها لبدء الاتصال (انظر دليل مستخدم جهاز بلوتوث لمعرفة كيفية تمكين تقنية بلوتوث).

- ← عند الاتصال، يومض مؤشر العرضة الصوتية بالأزرق.

- 3 **انتظر حتى يتغير لون مؤشر العرضة الصوتية إلى اللون الأرجواني الثابت.** سيسمع صوت صافرة عند الاتصال بنجاح.
- إذا فشل الاتصال، يومض المؤشر باستمرار.

4

- حدد ملفات الصوت أو الموسيقى وشغلها على جهاز البلوتوث.
- إذا وردت مكالمة أثناء التشغيل سيتوقف تشغيل الموسيقى تلقائياً.
  - إذا كان جهاز البلوتوث يدعم نمط AVRCP، على جهاز التحكم عن بعد، يمكنك الضغط على **◀▶** للخطي إلى المسار التالي أو اضغط على **▶▶** لإيقاف التشغيل مؤقتاً/إعادة التشغيل.

5

- للخروج من تقنية بلوتوث، قم بتبديل العرضة الصوتية إلى مصدر آخر.
- عند العودة إلى وضع البلوتوث، يظل اتصال البلوتوث نشطاً.
  - أفضل الجهاز الحالي:
    - إذا كنت تريد توصيل العرضة الصوتية بجهاز بلوتوث آخر، اضغط مع الاستمرار على زر **BT/PAIR** بجهاز التحكم عن بعد لقطع اتصال جهاز البلوتوث المتصل حالياً.

### مؤشر الحالة

- في انتظار التوصيل: ويمض أزرق
- متصل: ضوء أزرق ثابت
- غير متصل: ويمض أزرق

### ملاحظة

- قد تحدث مقاطعة لدفق تشغيل الموسيقى بسبب وجود أجسام عائمة بين الجهاز والعرضة الصوتية؛ مثل الماء والطلب المعدنية التي تغطي الجهاز أو وجود أجهزة أخرى قريبة تعمل بنفس التردد.

## وضع الاستعداد التلقائي

نقوم العرضة الصوتية بالتبديل تلقائياً إلى وضع الاستعداد بعد مرور 15 دقيقة من عدم تشغيل الزر ولن يتم تشغيل أي صوت من الجهاز المتصل.

## تطبيق إعدادات المصنع

- يمكنك إعادة ضبط العرضة الصوتية على وضع الإعدادات الافتراضية.
- في وضع AUX، اضغط مع الاستمرار على زر **⑤** بجهاز التحكم عن بعد لمدة 5 ثوان.
  - ← تتم استعادة إعدادات المصنع.

# 5 التثبيت بالجدران

## 6 مواصفات المنتج

### ملاحظة

- ٠ تكون مواصفات وتصميم المنتج عرضة للتغيير دون إشعار.

### ملاحظة

- ٠ قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
- ٠ قبل التثبيت بالجدران، تأكّد من قدرة الجدار على تحمل وزن العارضة الصوتية.

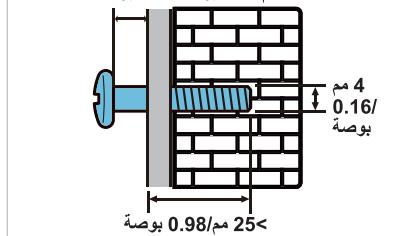
### مكبر الصوت

- ٠ إجمالي قدرة خرج القيمة الفعالة للتيار (RMS): 70 واط القيمة الفعالة للتيار (+/- 0.5 ديسيل، 10% THD)
- ٠ استجابة التردد: 50 هرتز - 15 كيلو هرتز ±3 ديسيل
- ٠ نسبة الإشارة إلى الضوضاء: < 65 ديسيل (CCIR) (من الفئة "A")
- ٠ إجمالي التشوه التوافقى (THD): < 1%
- ٠ حساسية الإدخال: AUX IN: 500 مللي فولت +50- مللي فولت -

طول/ قطر البرغي

وفقاً لنوع التثبيت على الجدران، تأكّد من استخدام برااغي ذات طول وقطر مناسبين.

3.0-3.5 مم/0.12 بوصة-0.14 بوصة



راجع الرسم التوضيحي في دليل البدء السريع لمعرفة كيفية تثبيت العارضة الصوتية بالجدران.

- ٠ ملفات تعريف البلوتوث: A2DP، AVRCP
- ٠ إصدار البلوتوث: 4.2
- ٠ نطاق التردد/قدرة الخرج: 2402-2480 ميجاهرتز / ≥ 20 ديسيل مللي واط

(1) حفر ثقبين بالجدار.

(2) أحكم تثبيت كتفة الحمل والبراغي في الفتحات.  
على العارضة الصوتية على برااغي الرابط.

(3)

# استكشاف الأخطاء وإصلاحها



- لتجنب خطر حدوث ماس كهربائي، يحظر تماماً إزالة الغطاء الهيكلية للمنتج.

لكي يظل الضمان سارياً، لا تحاول أبداً صيانة المنتج بنفسك.  
إذا كنت تواجه مشكلات في استخدام هذا المنتج،تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة.  
إذا كنت المشكلة لا تزال قائمة، يمكنك الحصول على الدعم من [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## الوحدة الرئيسية

- الإزرار على العارضة الصوتية لا تعمل.
- افصل العارضة الصوتية عن مصدر إمداد الطاقة ليضع دقائق، ثم عاود توصيلها.

## الصوت

### العارض الصوتية لا تصدر صوتاً.

- قم بتوصيل كابل الصوت من العارضة الصوتية بجهاز التلفاز أو الأجهزة الأخرى.
- أعد ضبط العارضة الصوتية على إعدادات المصنع.
- في جهاز التحكم عن بعد، حدد مصدر دخل الصوت الصحيح.
- تأكد من عدم كتم صوت العارضة الصوتية.

### صوت مشوش أو صدى صوت.

- إذا شكلت الصوت من جهاز التلفاز من خلال العارضة الصوتية، تأكد من كتم صوت التلفاز.

## البلوتوث

### يتغير اتصال أحد الأجهزة بالعارض الصوتية.

- الجهاز لا يدعم ملفات التعريف المترافقه الالزمه للعارض الصوتية
- لم تقم بتمكين خاصية البلوتوث بالجهاز. راجع دليل المستخدم

## الوحدة الرئيسية

### العارض الصوتية

- مصدر الإمداد بالطاقة: 100-240 فولت~ 50/60 هرتز
- استهلاك الطاقة: 15 فولت/1.6 أمبير
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد:  $\geq 0.5$  واط
- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق): 91 × 65.5 × 900 مم
- الوزن: 1.53 كجم
- برناموج التشغيل: 2 × نطاق كامل
- (م) 52/4 بوصة، 4 أوم

### مضخم الصوت

- مصدر الإمداد بالطاقة: 100-240 فولت~ 50/60 هرتز
- استهلاك الطاقة: 20 ملي واط
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد:  $\geq 2$  واط
- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق): 267 × 225 × 150 مم
- الوزن: 2.1 كجم
- برناموج التشغيل: 1 × تردد منخفض
- (م) 118/4.5 بوصة، 6 أوم

## بطاريات جهاز التحكم عن بعد

### AAA-R03-1,5 فولت

الخاص بالجهاز بشأن كيفية تمكين الخاصية.

- الجهاز غير متصل بصورة سليمة. صل الجهاز على النحو صحيح، (راجع "تشغيل الصوت من خلال البلوتوث" في صفحة 10)
- سماعة البلوتوث متصلة بالفعل بجهاز بلوتوث آخر. افصل الجهاز المتصل وحاول مرة أخرى.

جودة تشغيل الصوت من جهاز البلوتوث المتصل ضعيفة.

- استقبال البلوتوث ضعيف قرّب الجهاز من العارضة الصوتية أو أزل أي عائق بين الجهاز والعارضة الصوتية

جهاز البلوتوث المتصل يتصل ويفصل ياستمرار.

- استقبال البلوتوث ضعيف قرّب الجهاز من العارضة الصوتية أو أزل أي عائق بين الجهاز والعارض الصوتية
- أوقف تشغيل خاصية Wi-Fi على جهاز البلوتوث لتجنب حدوث تداخل بينهما.
- بالنسبة لبعض أجهزة البلوتوث يمكن إلغاء تنشيط اتصال البلوتوث تلقائياً لتوفير الطاقة. لا يشير ذلك إلى أي عطل في العارضة الصوتية



المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. يرجى زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للاطلاع على آخر التحديثات والمستندات.  
Philips Shield Emblem © Philips Koninklijke Philips N.V. وتحت موجب ترخيصها. صنع هذا المنتج من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited. بيع تحت مسؤوليتها أو إحدى الشركات التابعة لها، وتُعد شركة MMD Hong Kong Holding Limited المالكية المحددة الضمان لما يتعلق بهذا المنتج.

